

PLED DA BUMAUN

Charas conburgaisas e chars conburgais

IGNAZIO CASSIS

In onn nov è in regal. L'entschatta da l'onn avrin nus quest regal – tuttas e tuts ensemen. Nus avain la pussaivladad da cumenzar cun insatge nov. Nus tuttas e tuts sperain che l'onn nov portia sanaddad e cumentientscha. A mintgina e mintgin da nus ed a tut la Svizra.

D eplorablamain na pudain nus betg cumenzar l'onn nov sco quai che nus avevan sperà: la pandemia è anc adina preschenta ed ans metta a la prova. Ella fa che nus essan vulnerabels e malsegirs. Mintgatant er bandunads.

L a pandemia ans ha separà, ma ella n'ans ha betg dividi. Nus n'ans laschain betg divider. Er sche las mascrinas zuppan noss surrir, pudain nus guardar en ils eglis in a l'auter e tadlar in l'auter.

C haras conburgaisas e chars conburgais – n'emporta betg en tge part da noss pajais che Vus vivais e tge lingua che Vus discurris, e n'emporta betg sche Vus essas giuven u vegl, vaccinà u betg vaccinà – il Cussegli federal ha in'ureglia averta per Vus. Jau As poss garantir: il Cussegli federal chapescha Voss quietads e Vossas temas. Prendend sias decisiuns s'orienteschia il Cussegli federal adina a l'interess general da la Svizra e da sia populaziun.



Il cusseglier federal Ignazio Cassis è durant l'onn 2022 president da la Confederaziun.

FOTO STEFANO SPINELLI

N us tuttas e tuts avain differenças ragischs, mentalitads ed experientschas. Nus essan da la Bassa, da las muntognas e da la Svizra dal Sid. Nus essan da la ciudat e da la champagna, dal center e da la periferia. Malgrà questas differenzas ans unescha bler dapli che quai che ans separa. Nossa diversitat è ina ritgezza. E questa diversitat dat forza a la Svizra.

«Malgrà differenzas ans unescha bler dapli che quai che ans separa.»

Ignazio Cassis

D iversitat vul er dir da desister d'insatge, da far cumpromiss. Er quai dat forza a la Svizra.

P er l'onn nov giavisch jau che nus vivian puspè pli fitg questa diversitat, che nus ans avischinian in a l'auter e che nus respettian outras opiniuns – er sche nus avain ideas differentas.

G ist en in temp che la polarisaziun smanatscha, stuain nus daventar conscents da quai che ans collia, da quai ch'è characteristic per la coesiun naziunala. Ensemen essan nus la Svizra!

C haras conburgaisas e chars conburgais – coesiun e passiun per la diversitat. Uschia pudain nus dumagnar las sfidas da l'onn nov e giudair cuminaivlaiman ils muments legraivels.

Q uesta diversitat è dentant er una sfida permanenta per mintgina e mintgin da nus. Nossas differentas linguas, culturas, religiuns e noss differentes moviments politics procuran per in dialog ch'è mintgatant dischagreabel.

D iversitat pretenda engaschament.

D iversitat vul dir da sa metter en la situaziun d'insatgi auter.

J au guard cun confidenza vers il futur: l'uman ha adina dumagnà il cumbat perpeten cunter virus e cunter pandemias, e quai vegn ad esser uschia er questa giada. Nus duvrain pazienza, ensemen vegnin nus però a gudagnar quest cumbat.

P er l'onn 2022 As giavisch jau buna sanaddad, energia e cumentientscha. Bun di, bun onn – Es guets Nöis – Bonne année – Buon anno!